



БАЗЕЛЬСКАЯ КОНВЕНЦИЯ

Distr.: General
10 December 2015

Russian
Original: English

**Рабочая группа открытого состава Базельской конвенции
о контроле за трансграничной перевозкой опасных
отходов и их удалением**

Десятое совещание

Найроби, 30 мая - 2 июня 2016 года

Пункт 3 b) ii) предварительной повестки дня*

**Вопросы, связанные с программой работы Рабочей группы открытого состава на
2016–2017 годы: научные и технические вопросы: национальные доклады**

Национальные доклады

Записка секретариата

I. Введение

1. В своем решении БК-12/6 о национальных докладах Конференция Сторон Базельской конвенции о контроле за трансграничной перевозкой опасных отходов и их удалением постановила поручить Рабочей группе открытого состава на ее десятом совещании рассмотреть и согласовать перечень потоков отходов, для которых следует разработать дополнительные практические указания по составлению кадастров, на основе подготовленного секретариатом доклада, указанного в пункте 8 d) того же решения.

II. Осуществление

2. После двенадцатого совещания Конференции Сторон секретариатом был подготовлен доклад (UNEP/CHW/OEWG.10/INF/8), содержащий предложение в отношении перечня потоков опасных отходов, для которых могут быть разработаны более подробные практические указания по составлению кадастров.

3. При подготовке доклада секретариатом были приняты во внимание текущие руководящие указания и руководящие принципы для составления кадастров, разработанные в рамках Базельской конвенции, включая методологическое руководство по составлению кадастров опасных отходов и других отходов в соответствии с Базельской конвенцией¹, принятое согласно пункту 7 а) решения БК-12/7.

III. Предлагаемые меры

4. Рабочая группа открытого состава, возможно, пожелает принять решение следующего содержания:

Рабочая группа открытого состава

1. *согласовывает* следующий перечень потоков отходов, для которых следует разработать дополнительные практические указания по составлению кадастров:

[будет добавлено];

* UNEP/CHW/OEWG.10/1.

¹ UNEP/CHW.12/9/Add.1.

2. *просит* секретариат разработать, в рамках имеющихся ресурсов, практические указания по составлению кадастров для потоков опасных отходов, перечисленных в пункте 1 выше, в дополнение к методологическому руководству по составлению кадастров опасных отходов и других отходов в соответствии с Базельской конвенцией², для рассмотрения и возможного принятия Конференцией Сторон на ее тринадцатом совещании.

² UNEP/CHW.12/9/Add.1.